



## ЛИНЕЙКА ОБОРУДОВАНИЯ PORTABLE PORTABLE POWER

50 Гц

2 кВт – 20 кВт

ГЕНЕРАТОРНЫЕ УСТАНОВКИ | СВАРОЧНЫЕ АППАРАТЫ | ПРИВОДНЫЕ НАСОСЫ

**KOHLER®**  
**SDMO®**

PW-PR-D0-FR-191



#### KOHLER

ШТАБ-КВАРТИРА  
И ПРОИЗВОДСТВЕННАЯ ПЛОЩАДКА  
KOHLER, WI

#### CLARKE ENERGY

ШТАБ-КВАРТИРА  
ВЕЛИКОБРИТАНИЯ

#### SDMO INDUSTRIES

ШТАБ-КВАРТИРА И ДВЕ  
ПРОИЗВОДСТВЕННЫЕ ПЛОЩАДКИ  
ФРАНЦИЯ

## ВО ВСЕХ УГОЛКАХ МИРА ОБЕСПЕЧИВАЕМ ЛЮДЕЙ ЭНЕРГИЕЙ

От морских буровых платформ до экстремальных условий пустынь, от жилых зданий до сложнейших промышленных предприятий – при решении любых задач генераторные установки KOHLER-SDMO демонстрируют свою надежность и эффективность. Выпуская исключительно генераторные установки, компания KOHLER-SDMO находится в первых рядах

мировых производителей. Этому способствует поддержка от предприятий международной группы компаний и от чрезвычайно обширной дистрибьюторской сети. Сегодня KOHLER-SDMO предлагает самый широкий ассортимент на рынке и позиционируется как проверенный поставщик решений в области энергоресурсов.

## РАСПРОСТРАНЯЯСЬ ПО ВСЕМУ МИРУ, СТАНОВИМСЯ БЛИЖЕ К ВАМ

Мы расширяемся, чтобы всегда находиться рядом с вами: SDMO Industries внедряет международную сеть филиалов в 130 странах.

#### Группа KOHLER – POWER SYSTEM

- ▶ Штаб-квартира SDMO Industries во Франции
- ▶ Штаб-квартира KOHLER в США
- ▶ Штаб-квартира Clarke Energy в Великобритании
- ▶ 6 производственных площадок (Франция, США, Бразилия, Сингапур, Индия, Китай)

#### SDMO Industries

- ▶ 11 филиалов и офисов по всему миру
- ▶ 198 дистрибьюторов в Европе, Африке, на Ближнем Востоке и в Южной Америке





## ОПЫТ KOHLER-SDMO – ФУНДАМЕНТ ЛИНЕЙКИ POWER PRODUCTS

Исследования и разработки помогают компании KOHLER-SDMO предвосхищать требования рынка и предлагать вам лучшее на рынке инновационное и производительное оборудование для энергоснабжения.



### КОНСТРУКТОРСКИЕ БЮРО, ИСПОЛЬЗУЮЩИЕ НОВЕЙШИЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ ДОСТИЖЕНИЯ

Научно-исследовательский сектор объединяет творческие усилия 140 специалистов по механике, электроэнергии и электронике. Исследовательские группы, способные предвосхищать потребности и постоянно формировать новые инструменты трехмерного моделирования, расчета конструкций и нагрузок, термического акустического и электрического моделирования. Для вас это гарантия получения самого инновационного и самого совершенного на рынке энергетического оборудования.

### СОВРЕМЕННЫЕ И СЕРТИФИЦИРОВАННЫЕ ЗАВОДЫ



- ▶ Все генераторные установки KOHLER-SDMO произведены во Франции.
- ▶ На площади более 38000 м<sup>2</sup> компания KOHLER-SDMO располагает высокопроизводительными эффективными ресурсами и заводами, сертифицированными по стандартам ISO 9001 и 14001.

### ЛАБОРАТОРИЯ ПЕРЕДОВЫХ НАУЧНЫХ ТЕХНОЛОГИЙ

- ▶ Аккредитованная по ISO17025 с 2009 г. лаборатория KOHLER-SDMO опирается на утвержденную процедуру проверки и калибровку COFRAC. Она выполняет исследования в рамках 5 больших категорий:
  - Тепловые балансы (система охлаждения)
  - Измерения уровня звукового давления (метод измерения в соответствии с Директивой 2000/14/CE и стандартом ISO8528-10)
  - Электрические испытания (EN12601-ISO8528)
  - Специфические проверки проектов (коммутационные платы, воздействие нагрузки/ограничения мощности (норма ISO8528-5 (классы использования (G1/G2/G3)))
  - Контроль производства (соответствие требованиям Директивы 2000/14/CE, коммерческая продукция и т.д.)
- ▶ Лаборатория располагает специальной инфраструктурой и самым совершенным оборудованием, установленным на площади более 2000 м<sup>2</sup>: площадка для монтажа прототипов с 20-тонным мостовым краном, 3 испытательных стенда с постами управления, зона для испытаний на уровень звукового давления на площади 1000 м<sup>2</sup> и т. д.



Tous les produits SDMO Industries sont certifiés par un laboratoire accrédité ISO 17025

# ЛИНЕЙКА ЭЛЕКТРОАГРЕГАТОВ PORTABLE POWER KOHLER-SDMO – ЛУЧШИЙ ОТВЕТ НА ТРЕБОВАНИЯ ПОЛЕВЫХ УСЛОВИЙ

## CE



Маркировка CE на заводской табличке означает соответствие последним

стандартам и нормам безопасности: STAGE V, ISO 8528-8: 2016, 2000/14/CE, REACH и др.

## STAGE V (2016/1628 EU)



Эти новые европейские требования по контролю выбросов загрязняющих

веществ применяются к любому используемому в Европе мобильному энергетическому оборудованию, не являющегося дорожной техникой; то есть ко всем видам оборудования, оснащенного тепловым двигателем (бензиновым, дизельным, газовым) и способного перемещаться с целью профессионального или личного использования, за исключением транспортных средств.

## ISO 8528-8 : 2016

Стандарт ISO 8528-8:2016 регламентирует производство генераторных установок малой мощности (менее 10 кВт). В новой редакции описывается максимальная мощность, ранее не имевшая определения. Это мощность, при которой электроагрегат должен оставаться горячим минимум 5 минут при соблюдении ограничений по напряжению и частоте. Длительная (непрерывная) мощность (COP) – это мощность, которую электроагрегат может удерживать неопределенно долго и она должна составлять не менее 75 % от максимальной мощности.

## 2000/14/CE



Европейская директива по звуковой мощности для уличного оборудования.

Различные пределы уровней шума генераторных установок:

- ▶ от 0 до 2 кВт = 95 дБА
- ▶ от 2,1 до 3,1 кВт = 96 дБА
- ▶ свыше 3,1 кВт = 97 дБА

Шум электроагрегата может быть выше этих уровней, но пользователь должен его снизить, чтобы соблюдать установленные пределы.

## REACH



Все изделия, принадлежности и опциональное оборудование линейки Portable Power

KOHLER-SDMO строго соответствует требованиям европейских регламентов Reach, которые обязывают производителей и импортеров изготавливать, выпускать на рынок, импортировать или использовать вещества, не оказывающие негативных воздействий на здоровье людей и окружающую среду. Эти требования основаны на принципе предосторожности.

## ГАРАНТИЯ



- ▶ В целях вашей безопасности генераторные установки, сварочные агрегаты (с двигателем KOHLER и HONDA, кроме промышленной линейки)\* и приводные насосы (с двигателем KOHLER) имеют гарантию 3 года.



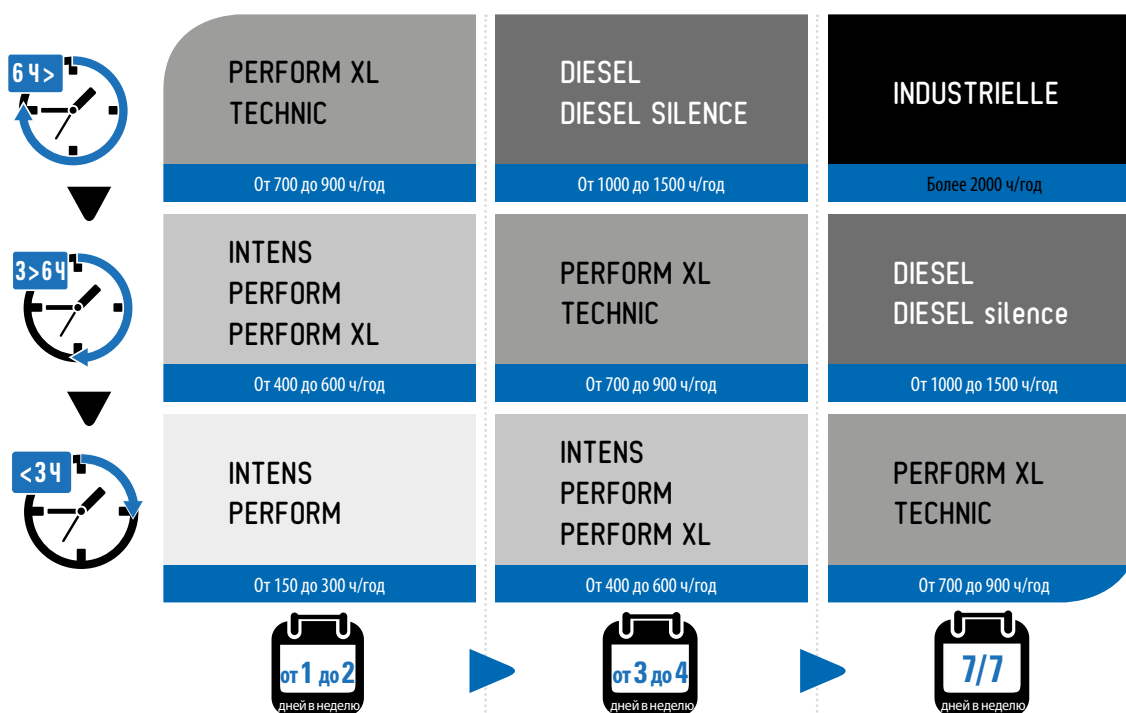
- ▶ Запасные части: постоянный запас деталей 45000 наименований обеспечивает для вас их доступность для всего оборудования на протяжении 10 лет.

## NF C15-401

Во Франции правила установки электроагрегатов UTE требуют, в зависимости от типа использования и подключенного оборудования, чтобы генераторные установки были оснащены дифференциальной защитой 30 мА.

# ВЫБЕРИТЕ СВОЮ ГЕНЕРАТОРНУЮ УСТАНОВКУ, СВАРОЧНЫЙ АППАРАТ ИЛИ ПРИВОДНОЙ НАСОС: КРИТЕРИИ, КОТОРЫЕ НЕОБХОДИМО УЧИТЫВАТЬ!

## ГЕНЕРАТОРНЫЕ УСТАНОВКИ НА СТРОЙПЛОЩАДКЕ



## СВАРОЧНЫЕ АППАРАТЫ

### ▶ ЧАСТОТА ЭКСПЛУАТАЦИИ

#### Нормальный режим использования

Линейка WELDARC INTENS: бензиновый двигатель

#### Интенсивный режим использования

Линейка WELDARC DIESEL: дизельный двигатель и длительная автономная работа

### ▶ ТИП ЭЛЕКТРОДОВ

#### Электроды с рутиловым покрытием

Электрод общего применения для разнообразного использования.

#### Электроды с целлюлозным покрытием

Электрод, приспособленный к выполнению вертикальных сварных швов.

#### Электроды с щелочным покрытием

Электрод для выполнения ответственных соединений. Этот тип электродов рекомендуется для деталей, подвергающихся значительным механическим нагрузкам. Он требует использования постоянного сварочного тока.

### ▶ МОЩНОСТЬ ВСПОМОГАТЕЛЬНОГО ИСТОЧНИКА ЭНЕРГИИ

Все сварочные агрегаты WELDARC могут давать ток благодаря дополнительным выходам, которыми они оснащены. Они могут использоваться в качестве обычного электроагрегата, и выбор модели для этого случая применения соответствует тем же критериям, что и для других электроагрегатов линейки Portable Power.

## ПРИВОДНОЙ НАСОС

### ▶ ВИД ВОДЫ

#### Чистая и малозагрязненная вода или загрязненная вода

Линейка AQUALINE INTENS предлагает 2 модификации в зависимости от качества перекачиваемой воды:

- Модификация ST, рекомендуемая для чистой воды
- Модификация TR, специально разработанная для малозагрязненной воды,

#### Очень загрязненная вода и высокое давление

- НР 2.26 Н – приводной насос высокого давления
- Модели XT 3.78 Н, TRASH 3 ET TRASH 4, разработанные для сильно загрязненной воды

### ▶ ВЫСОТА ПОДЪЕМА

#### Высота всасывания

Это расстояние по вертикали от открытого уровня перекачиваемой воды до оси насоса. В силу законов физики оно не может превышать 8 метров.

#### Высота нагнетания

Это расстояние по вертикали от оси насоса до самой высокой точки системы.

#### Потери давления

Речь идет о сопротивлении движению воды в трубах. Оно рассчитывается в зависимости от длины, диаметра, качества труб, их формы и от числа принадлежностей, установленных на трубах (в общем случае принимают значение, равное 20 %).

**Высота подъема = высота всасывания + высота нагнетания + потери давления**

### ▶ ТРЕБУЕМАЯ МОЩНОСТЬ

Значение подачи соответствует максимальному количеству воды, которое может быть поднято на определенную высоту. Высота подъема определяет доступное значение давления. Значения подачи и высоты нагнетания являются основными критериями для выбора вашего приводного насоса.

# Передвижные электроагрегаты

## INTENS



### Опции



### ДВИГАТЕЛЬ



кВт (макс.)	кВА (макс.)	Генераторная установка	Тип генератора	Емкость топливного бака, л	Автономная работа, ч	Гарантированный уровень звуковой мощности LwA, дБА	Уровень звукового давления на расстоянии 7 м, дБ(A)	Марка	Тип	НР при 3600 об/мин	Масса, кг	Код розеток	МОДИФИКАЦИЯ STAGE V <sup>(1)</sup>	Доступны в 2019 г.
ОДНОФАЗНЫЕ ЭЛЕКТРОАГРЕГАТЫ														
2,7	-	HX 3000	Серийный	3,1	2,4	95	66	Honda	GX200	5,5	41	P1L	HX 3000 C5	МАЙ
2,7	-	HX 3000 C	Серийный	3,1	2,4	98	69	Honda	GX200	5,5	41	P1L	HXC 3000 C5	МАЙ
3,7	-	HX 4000	Серийный	5,3	2,5	95	67	Honda	GX270	8,4	56	P1L	HX 4000 C5	МАЙ
3,7	-	HX 4000 C	Серийный	5,3	2,5	102	72	Honda	GX270	8,4	56	P1L	HXC 4000 C5	МАЙ
5,6	-	HX 6000	Серийный	6,1	2,4	97	69	Honda	GX390	11,7	79	P1H	HX 6000 C5	МАЙ
5,6	-	HX 6000 C	Серийный	6,1	2,4	100	72	Honda	GX390	11,7	75	P1H	HXC 6000 C5	МАЙ
ТРЕХФАЗНЫЕ ЭЛЕКТРОАГРЕГАТЫ														
-	7,1	HX 7500 T	Серийный	6,1	2,4	97	69	Honda	GX390	11,7	80	P1J	HX 7500 T C5	МАЙ
-	7,1	HX 7500 T C	Серийный	6,1	2,4	100	72	Honda	GX390	11,7	76	P1J	HXC 7500 T C5	МАЙ

## PERFORM



### Опции



### ДВИГАТЕЛЬ



кВт (макс.)	кВА (макс.)	Генераторная установка	Тип генератора	Емкость топливного бака, л	Автономная работа, ч	Гарантированный уровень звуковой мощности LwA, дБА	Уровень звукового давления на расстоянии 7 м, дБ(A)	Марка	Тип	НР при 3600 об/мин	Масса, кг	Код розеток	МОДИФИКАЦИЯ STAGE V <sup>(1)</sup>	Доступны в 2019 г.
ОДНОФАЗНЫЕ ЭЛЕКТРОАГРЕГАТЫ														
2,8	-	PERFORM 3000	Серийный	4,1	3,2	96	67	Kohler	CH270	6	45	P1L	PERFORM 3000 C5	ДЕКАБРЬ
4,0	-	PERFORM 4500	Серийный	7,3	4,3	96	68	Kohler	CH395	8,5	61,5	P1L	PERFORM 4500 C5	ДЕКАБРЬ
6,3	-	PERFORM 6500	Большеразм.	7,3	2,8	97	69	Kohler	CH440	11,9	85,5	P1H	PERFORM 6500 C5	АПРЕЛЬ
2,4	-	PERFORM 3000 GAZ	Серийный	-	-	96	68	Kohler	CH270	6	46,5	P1L	PERFORM 3000 GAZ C5	ДЕКАБРЬ
3,9	-	PERFORM 4500 GAZ	Серийный	-	-	97	69	Kohler	CH395	8,5	63	P1L	PERFORM 4500 GAZ C5	ДЕКАБРЬ
5,8	-	PERFORM 6500 GAZ	Большеразм.	-	-	97	69	Kohler	CH440	11,9	87	P1H	PERFORM 6500 GAZ C5	АПРЕЛЬ
ТРЕХФАЗНЫЕ ЭЛЕКТРОАГРЕГАТЫ														
-	5,6	PERFORM 5500 T	Большеразм.	7,3	4,3	96	68	Kohler	CH395	8,5	73,5	P1J	PERFORM 5500 T C5	ДЕКАБРЬ
-	8,1	PERFORM 7500 T	Большеразм.	7,3	2,8	97	69	Kohler	CH440	11,9	93,5	P1J	PERFORM 7500 T C5	АПРЕЛЬ

## PERFORM XL



### Опции





								ДВИГАТЕЛЬ				<div><div>2016/2018 EU</div><div>STAGE V</div><div>conforme / compliant</div></div>			
кВт (макс.)	кВА (макс.)	Генераторная установка	Тип генератора	Емкость топливного бака, л	Автономная работа, ч	Гарантированный уровень звуковой мощности LwA, дБА	Уровень звукового давления на расстоянии 7 м, дБ(A)	Марка	Тип	НР при 3600 об/мин	Масса, кг	Код розеток	МОДИФИКАЦИЯ STAGE V <sup>(1)</sup>	ДОСТУПНЫ В 2019 Г.	
ОДНОФАЗНЫЕ ЭЛЕКТРОАГРЕГАТЫ															
2,8	-	PERFORM 3000 XL	Серийный	13	10	95	67	Kohler	CH270	6	46,5	P1L	PERFORM 3000 XL C5	ДЕКАБРЬ	
4,0	-	PERFORM 4500 XL	Серийный	18	10,6	96	68	Kohler	CH395	8,5	66,5	P1L	PERFORM 4500 XL C5	ДЕКАБРЬ	
4,0	-	PERFORM 4500 XL AVR	AVR	18	10,6	96	68	Kohler	CH395	8,5	72,5	P1L	PERFORM 4500 XL AVR C5	ДЕКАБРЬ	
6,3	-	PERFORM 6500 XL	Большеразм.	18	6,9	97	69	Kohler	CH440	11,9	87	P1H	PERFORM 6500 XL C5	АПРЕЛЬ	
ТРЕХФАЗНЫЕ ЭЛЕКТРОАГРЕГАТЫ															
-	5,6	PERFORM 5500 T XL	Большеразм.	18	10,6	96	68	Kohler	CH395	8,5	76,5	P1J	PERFORM 5500 T XL C5	ДЕКАБРЬ	
-	8.1	PERFORM 7500 T XL	Большеразм.	18	6.9	97	69	Kohler	CH440	11.9	94.5	P1J	PERFORM 7500 T XL C5	АПРЕЛЬ	



								ДВИГАТЕЛЬ						<div>2016/2018 EU</div> <div>STAGE V</div> <div>conforme / compliant</div>	
кВт (макс.)	кВА (макс.)	Генераторная установка	Тип генератора	Емкость топливного бака, л	Автономная работа, ч	Гарантированный уровень звуковой мощности LwA, дБА	Уровень звукового давления на расстоянии 7 м, дБ(A)	Марка	Тип	НР при 3600 об/мин	Масса, кг	Код розеток	МОДИФИКАЦИЯ STAGE V <sup>(1)</sup>	ДОСТУПНЫ В 2019 Г.	
ОДНОФАЗНЫЕ ЭЛЕКТРОАГРЕГАТЫ															
6,3	-	TECHNIC 6500 E	Большеразм.	18	6,9	97	69	Kohler	CH440E	11,9	95	P1ZA	TECHNIC 6500 E C5	АПРЕЛЬ	
6,3	-	TECHNIC 6500 E AVR	AVR	18	6,9	97	69	Kohler	CH440E	11,9	101	P1ZA	TECHNIC 6500 E AVR C5	АПРЕЛЬ	
6,3	-	TECHNIC 6500 E AVR M	AVR	18	6,9	97	69	Kohler	CH440E	11,9	101	P1ZA	TECHNIC 6500 A AVR C5	АПРЕЛЬ	
10,3	-	TECHNIC 10000 E	Большеразм.	33	6,6	97	69	Kohler	CH680	22,5	167	P1ZD	TECHNIC 10000 A C5	АПРЕЛЬ	
10,3		TECHNIC 10000 E AVR	AVR	33	6,6	97	69	Kohler	CH680	22,5	167	P1ZD	TECHNIC 10000 A AVR C5	АПРЕЛЬ	
ТРЕХФАЗНЫЕ ЭЛЕКТРОАГРЕГАТЫ															
-	8,1	TECHNIC 7500 TE	Большеразм.	18	6,9	97	69	Kohler	CH440E	11,9	108,5	P1I	TECHNIC 7500 TE C5	АПРЕЛЬ	
-	8,1	TECHNIC 7500 TE AVR	AVR	18	6,9	97	69	Kohler	CH440E	11,9	108,5	P1I	TECHNIC 7500 TE AVR C5	АПРЕЛЬ	
-	8,1	TECHNIC 7500 TE AVR M	AVR	18	6,9	97	69	Kohler	CH440E	11,9	102	P1I	TECHNIC 7500 TA AVR C5	АПРЕЛЬ	
-	14,4	TECHNIC 15000 TE	Большеразм.	33	6,6	97	69	Kohler	CH680	22,5	176	P1ZE	TECHNIC 15000 TA C5	АПРЕЛЬ	
-	14,4	TECHNIC 15000 TE AVR	AVR	33	6,6	97	69	Kohler	CH680	22,5	173	P1ZE	TECHNIC 15000 TA AVR C5	АПРЕЛЬ	
-	19,0	TECHNIC 20000 TE AVR C	AVR	35	6,3	104	74	Kohler	CH940	34	188	P1Z	TECHNIC 20000 TA AVR C5	ДЕКАБРЬ	



								ДВИГАТЕЛЬ				<div>2016/2018 EU</div> <div>STAGE V</div> <div>conforme / compliant</div>			
кВт (макс.)	кВА (макс.)	Генераторная установка	Тип генератора	Емкость топлив- ного бака, л	Авто- номная работа, ч	Гаранти- рованный уровень звуковой мощности LwA, дБА	Уровень звукового давления на расстоя- нии 7 м, дБ(A)	Марка	Тип	НР при 3600 об/мин	Масса, кг	Код розеток	МОДИФИКАЦИЯ STAGE V <sup>(1)</sup>	ДОСТУПНЫ В 2019 Г.	
ОДНОФАЗНЫЕ ЭЛЕКТРОАГРЕГАТЫ															
2,0	-	INVERTER PRO 2000	Инвертор	4,2	4,7	89	60	Yamaha	MZ80	-	21	P1ZB	INVERTER PRO 2000 C5	ИЮЛЬ	
3,0	-	INVERTER PRO 3000 E Pindus	Инвертор	13	10	88	59	Yamaha	MZ175	-	68	P1P	INVERTER PRO 3000 E C5	ДЕКАБРЬ	
2,8	-	PRESTIGE 3000	Серийный	12	9,2	94	65	Kohler	CH270	6	50	P1L	PRESTIGE 3000 C5	ДЕКАБРЬ	

## DIESEL



### Опции



Дифференциальная защита

Автоматический запуск

Комплект для перевозки

Комплект для технического обслуживания



кВт (макс.)	кВА (макс.)	Генераторная установка	Тип генератора	Емкость топливного бака, л	Автономная работа, ч	Гарантированный уровень звуковой мощности LwA, дБА	Уровень звукового давления на расстоянии 7 м, дБ(А)	ДВИГАТЕЛЬ				Масса, кг	Код розеток	МОДИФИКАЦИЯ STAGE V <sup>(1)</sup>	Доступны в 2019 г.
								Марка	Тип	НР при 3600 об/мин					

#### ОДНОФАЗНЫЕ ЭЛЕКТРОАГРЕГАТЫ

3,4	-	DIESEL 4000 C	Серийный	4,3	4,8	108	78	Kohler	KD350	7	70	P1L	DIESEL 4000 C5	ИЮНЬ
3,4	-	DIESEL 4000 EXPORT	Серийный	4,3	4,8	108	78	Kohler	KD350	7	70	P1L	НЕ СЕРТИФИЦИРОВАНО В ЕС – ТОЛЬКО ЗА ПРЕДЕЛАМИ ЕС	
3,4	-	DIESEL 4000 E XL C	Серийный	16	17,8	108	78	Kohler	KD350E	7	84	P1L	DIESEL 4000 E XL C5	ИЮНЬ
3,4	-	DIESEL 4000 E XL EXPORT	Серийный	16	17,8	108	78	Kohler	KD350E	7	84	P1L	НЕ СЕРТИФИЦИРОВАНО В ЕС – ТОЛЬКО ЗА ПРЕДЕЛАМИ ЕС	
4,9	-	DIESEL 6000 E XL C	Серийный	16	13,3	108	79	Kohler	KD15-440	9,8	103	P1H	DIESEL 6000 E XL C5	ФЕВРАЛЬ
4,9	-	DIESEL 6000 E XL C M	Серийный	16	13,3	108	79	Kohler	KD15-440	9,8	103	P1H	DIESEL 6000 A XL C5	МАЙ
9,0		DIESEL 10000 E XL C	Большеуазм.	35	16,7	109	80	Kohler	KD425-2	19	162	P1ZD	DIESEL 10000 A XL C5	ОКТАБРЬ
9,0		DIESEL 10000 A XL EXPORT	Большеуазм.	35	16,7	109	80	Kohler	KD425-2	19	162	P1ZD	НЕ СЕРТИФИЦИРОВАНО В ЕС – ТОЛЬКО ЗА ПРЕДЕЛАМИ ЕС	

#### ТРЕХФАЗНЫЕ ЭЛЕКТРОАГРЕГАТЫ

Технические характеристики														
-	6,5	DIESEL 6500 TE XL C	Серийный	16	13,3	108	79	Kohler	KD15-440	9,8	108	P1J	DIESEL 6500 TE XL C5	ФЕВРАЛЬ
-	6,5	DIESEL 6500 TE XL C M	Серийный	16	13,3	108	79	Kohler	KD15-440	9,8	108	P1J	DIESEL 6500 TA XL C5	ФЕВРАЛЬ
-	12,5	DIESEL 15000 TE XL C	Большеуазм.	35	16,7	109	80	Kohler	KD425-2	19	169	P1ZE	DIESEL 15000 TA XL C	ОКТАБРЬ
-	12,5	DIESEL 15000 TA XL EXPORT	Большеуазм.	35	16,7	109	80	Kohler	KD425-2	19	169	P1ZE	НЕ СЕРТИФИЦИРОВАНО В ЕС – ТОЛЬКО ЗА ПРЕДЕЛАМИ ЕС	
-	19,0	DIESEL 20000 TA XL AVR EXPORT	AVR	35	9,2	110	81	Kohler	KD625-2	22,1	311	P1ZH	НЕ СЕРТИФИЦИРОВАНО В ЕС – ТОЛЬКО ЗА ПРЕДЕЛАМИ ЕС	

## DIESEL SILENCE



### Опции



Дифференциальная защита

Автоматический запуск

Комплект для перевозки

Комплект для технического обслуживания



кВт (макс.)	кВА (макс.)	Генераторная установка	Тип генератора	Емкость топливного бака, л	Автономная работа, ч	Гарантированный уровень звуковой мощности LwA, дБА	Уровень звукового давления на расстоянии 7 м, дБ(А)	ДВИГАТЕЛЬ				Масса, кг	Код розеток	МОДИФИКАЦИЯ STAGE V <sup>(1)</sup>	Доступны в 2019 г.
								Марка	Тип	НР при 3600 об/мин					

#### ОДНОФАЗНЫЕ ЭЛЕКТРОАГРЕГАТЫ

4,9	-	DIESEL 6000 E SILENCE	Серийный	27	22,5	88	59	Kohler	KD15-440	9,8	198	P1ZD	DIESEL 6000 A SILENCE C5	ФЕВРАЛЬ
4,9	-	DIESEL 6000 E SILENCE AVR	AVR	27	22,5	88	59	Kohler	KD15-440	9,8	198	P1ZD	DIESEL 6000 A SILENCE AVR C5	ФЕВРАЛЬ
8,8	-	DIESEL 10000 E SILENCE	Большеуазм.	27	12,9	97	68	Kohler	KD425-2	19	269	P1ZD	DIESEL 10000 A SILENCE C5	ОКТАБРЬ
8,8		DIESEL 10000A SILENCE EXPORT	Большеуазм.	27	12,9	97	68	Kohler	KD425-2	19	269	P1ZD	НЕ СЕРТИФИЦИРОВАНО В ЕС – ТОЛЬКО ЗА ПРЕДЕЛАМИ ЕС	
8,8	-	DIESEL 10000 E SILENCE AVR	AVR	27	12,9	97	68	Kohler	KD425-2	19	269	P1ZD	DIESEL 10000 A SILENCE AVR C5	ОКТАБРЬ
8,8		DIESEL 10000A SILENCE AVR EXPORT	AVR	27	12,9	97	68	Kohler	KD425-2	19	269	P1ZD	НЕ СЕРТИФИЦИРОВАНО В ЕС – ТОЛЬКО ЗА ПРЕДЕЛАМИ ЕС	

#### ТРЕХФАЗНЫЕ ЭЛЕКТРОАГРЕГАТЫ

-	6,5	DIESEL 6500 TE SILENCE	Серийный	27	22,5	88	59	Kohler	KD15-440	9,8	215,5	P1ZE	DIESEL 6500 TA SILENCE C5	ФЕВРАЛЬ
-	6,5	DIESEL 6500 TE SILENCE AVR	AVR	27	22,5	88	59	Kohler	KD15-440	9,8	215,5	P1ZE	DIESEL 6500 TA SILENCE AVR C5	ФЕВРАЛЬ
-	12,5	DIESEL 15000 TE SILENCE	Большеуазм.	27	12,9	97	68	Kohler	KD425-2	19	275	P1ZE	DIESEL 15000 TA SILENCE C5	ОКТАБРЬ
-	12,5	DIESEL 15000 TA SILENCE EXPORT	Большеуазм.	27	12,9	97	68	Kohler	KD425-2	19	275	P1ZE	НЕ СЕРТИФИЦИРОВАНО В ЕС – ТОЛЬКО ЗА ПРЕДЕЛАМИ ЕС	
-	12,5	DIESEL 15000 TE SILENCE AVR	AVR	27	12,9	97	68	Kohler	KD425-2	19	275	P1ZE	DIESEL 15000 TA SILENCE AVR C5	ОКТАБРЬ
-	12,5	DIESEL 15000 TA SILENCE AVR EXPORT	AVR	27	12,9	97	68	Kohler	KD625-2	19	275	P1ZE	НЕ СЕРТИФИЦИРОВАНО В ЕС – ТОЛЬКО ЗА ПРЕДЕЛАМИ ЕС	



# Сварочные агрегаты

## WELDARC ESSENCE

Бензиновый карбюратор

Ящик для хранения (кроме Weldarc 300 TE XL)

Ручной запуск (кроме Weldarc 300 TE XL с запуском электростартером)

Двигатель KOHLER (кроме VX200/4 и VX220/7.5 с двигателем HONDA)



### Опции



Дифференциальная защита



Сварочный комплект



Комплект для перевозки



Комплект для технического обслуживания

			СВАРКА		ЭЛЕКТРОД					ДВИГАТЕЛЬ						
кВт (макс.)	кВА (макс.)	Сварочные аппараты	Режим сварки 35 % (нормальный)	Режим сварки 60 % (интенсивный)	Мин. диаметр, мм	Макс. диаметр, мм	Авто-номная работа, ч	Гаранти-рованный уровень звуковой мощности LwA, дБА	Уровень звукового давления на расстоянии 7 м, дБ(A)	Марка	Тип	Масса, кг	Код розеток	МОДИФИКАЦИЯ STAGE V <sup>(1)</sup>	ДОСТУПНЫ В 2019 Г.	
ОДНОФАЗНЫЕ ЭЛЕКТРОАГРЕГАТЫ																
4,0	-	VX 200/4 H	200	170	1,6	4	2,4	97	69	Honda	GX390	87	P1L	VX 200/4 C5	МАЙ	
4,0	-	VX 200/4 H C	200	170	1,6	4	2,4	100	72	Honda	GX390	86	P1L	VXC 200/4 C5	МАЙ	
4,0	-	WELDARC 200	200	170	1,6	4	2,8	97	69	Kohler	CH440	93,5	P1L	WELDARC 200 C5	АПРЕЛЬ	
ТРЕХФАЗНЫЕ ЭЛЕКТРОАГРЕГАТЫ																
-	7,1	VX 220/7.5 H C	200	170	1,6	4	2,4	100	72	Honda	GX390	87	P1J	VXC 220/7.5 C5	МАЙ	
-	7,1	WELDARC 220 T	200	170	1,6	4	2,8	97	69	Kohler	CH440	94,5	P1J	WELDARC 220 T C5	АПРЕЛЬ	
-	8.8	WELDARC 300 TE XL C	300	250	1,6	5	8,7	101	72	Kohler	CH680	161	P1K	WELDARC 300 TE XL C5	АПРЕЛЬ	



## WELDARC DIESEL

Ящик для хранения (кроме Weldarc 300 TDE XL)

Дизельный карбюратор

Запуск электростартером

Двигатель KOHLER



### Опции



Дифференциальная защита



Сварочный комплект



Комплект для перевозки



Комплект для технического обслуживания

			СВАРКА		ЭЛЕКТРОД					ДВИГАТЕЛЬ			<div><div>2019/08/08 EU</div><div><b>STAGE</b><sup>V</sup></div><div>сварочный и сварочный</div></div>			
кВт (макс.)	кВА (макс.)	Сварочные аппараты	Режим сварки 35 % (нормаль- ный)	Режим сварки 60 % (интенсив- ный)	Мин. диа- метр, мм	Макс. диа- метр, мм	Авто- номная работа, ч	Гаранти- рованный уровень звуковой мощности LwA, дБА	Уровень звукового давления на расстоя- нии 7 м, дБ(А)	Марка	Тип	Масса, кг	Код розе- ток	МОДИФИКАЦИЯ STAGE V <sup>(1)</sup>	ДОСТУПНЫ В 2019 Г.	
ОДНОФАЗНЫЕ ЭЛЕКТРОАГРЕГАТЫ																
4,0	-	WELDARC 180 DE EXPORT	180	145	1,6	4	4,2	108	79	Kohler	KD15-440	100	P1L	НЕ СЕРТИФИЦИРОВАНО В ЕС – ТОЛЬКО ЗА ПРЕДЕЛАМИ ЕС		
ТРЕХФАЗНЫЕ ЭЛЕКТРОАГРЕГАТЫ																
-	8,8	WELDARC 300 TDE XL C	300	250	1,6	5	20,6	109	80	Kohler	KD425-2	175	P1L	WELDARC 300 TDE XL C5*	ОКТЯБРЬ	

\* Сварочные аппараты также доступны в исполнении без сертификата ЕС (для использования только за пределами Европейского Союза): WELDARC 300 TDE XL EXPORT

# Приводные насосы

## AQUALINE INTENS

Бензиновый карбюратор  
(кроме Clear 1.7)

Двигатель HONDA  
(кроме Clear 1.7)



### ПРЕДУСМОТРЕННЫЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ



### Опции



Комплект  
шлангов

Быстроразъемные  
соединения

Защитный  
чехол

### ДВИГАТЕЛЬ



Диаметр поверхности всасывания, мм	Приводной насос	Тип жидкости	Макс. подача, м³/ч	Высота подъема	Гранулометрический состав	Автономная работа, ч	Гарантированный уровень звуковой мощности LwA, дБА	Уровень звукового давления на расстоянии 7 м, дБ(A)	Марка	Тип	Масса, кг	МОДИФИКАЦИЯ STAGE V <sup>(1)</sup>	Доступны в 2019 г.
25	CLEAR 1.7	Чистая вода	6,6	32	8	0,8	110	82	-	KC26	5,5	CLEAR 1.7 C5	ИЮНЬ
50	ST 2.36 H	Чистая вода	36	29	8	2	103	72	Honda	GX120	23	ST 2.36 C5	ИЮНЬ
76	ST 3.60 H	Чистая вода	54	26	8	3,4	105	75	Honda	GX160	29	ST 3.60 C5	ИЮНЬ
50	TR 2.36 H	Малозагрязненные воды	36	29	8	2	103	72	Honda	GX120	23	TR 2.36 C5	ИЮНЬ
76	TR 3.60 H	Малозагрязненные воды	54	26	8	3,4	105	76	Honda	GX160	29	TR 3.60 C5	ИЮНЬ



## AQUALINE SPECIALIST

Дизельный карбюратор  
(кроме HP 2.26 и XT 3.78)

Двигатель KOHLER  
(кроме HP 2.26 и XT 3.78)



### ПРЕДУСМОТРЕННЫЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ



### Опции



Комплект  
шлангов

Быстроразъемные  
соединения

Защитный  
чехол

### ДВИГАТЕЛЬ



Диаметр поверхности всасывания, мм	Приводной насос	Тип жидкости	Макс. подача, м³/ч	Высота подъема	Гранулометрический состав	Автономная работа, ч	Гарантированный уровень звуковой мощности LwA, дБА	Уровень звукового давления на расстоянии 7 м, дБ(A)	Марка	Тип	Масса, кг	МОДИФИКАЦИЯ STAGE V <sup>(1)</sup>	Доступны в 2019 г.
50	HP 2.26 H	Высокое давление	26,4	57	8	3,4	108	77	Honda	GX160	30	HP 2.26 C5	ИЮНЬ
80	XT 3.78 H	Сильно загрязненные воды	80,4	27	27	2,7	110	80	Honda	GX240	58	XT 3.78 C5	ИЮНЬ
76	TRASH 3	Сильно загрязненные воды	65	25	20	3,1	110	81	Kohler	KD350	67	TRASH 3 C5*	ИЮНЬ
100	TRASH 4	Сильно загрязненные воды	96	17	20	3,1	110	81	Kohler	KD350	90	TRASH 4 C5*	ИЮНЬ

\* Приводные насосы также доступны в исполнении без сертификата ЕС (для использования только за пределами Европейского Союза): TRASH 3 EXPORT и TRASH 4 EXPORT

# Стационарные генераторные установки

Не подпадают под регламент STAGE V для мобильного оборудования,  
не являющегося дорожной техникой

## INDUSTRIELLE

Запуск электростартером

Панель управления



С кожухом

Двигатель KOHLER или MITSUBISHI

### Опции



Дистанционное управление



Автоматический запуск

								ДВИГАТЕЛЬ			
Резервная мощность, кВт (макс.)	Резервная мощность, кВА (макс.)	Генераторная установка	Частота вращения, об/мин	Емкость топливного бака, л	Расход топлива при 75 % нагрузки, л/ч	Гарантированный уровень звуковой мощности LwA, дБА	Уровень звукового давления на расстоянии 7 м, дБ(А)	Марка	Тип	Масса, кг	Код розеток
ОДНОФАЗНЫЕ ЭЛЕКТРОАГРЕГАТЫ											
6,0	-	XP-K6M-ALIZE	1500	50	2,3	83	54	Kohler	KDW1003	390	P1C
8,6	-	XP-T9KM-ALIZE	1500	50	3,2	87	58	Mitsubishi	S3L2-SD	544	P1C
ТРЕХФАЗНЫЕ ЭЛЕКТРОАГРЕГАТЫ											
-	15,0	XP-K16H-ALIZE	3000	50	3,63	95	66	Kohler	KDW1003-H	480	P1V
-	8,9	XP-K9-ALIZE	1500	50	2,3	83	54	Kohler	KDW1003	390	P1V
-	11,5	XP-T12K-ALIZE	1500	50	2,3	87	58	Mitsubishi	S3L2-SD	535	P1V
-	16,0	XP-T16K-ALIZE	1500	50	4,2	88	59	Mitsubishi	S4L2-SD	554	P1V



Панель розеток Technic 15000 TE AVR



### APM202



Панель управления APM202 позволяет контролировать несколько параметров: превышение скорости, отказ запуска, давление масла, заряд аккумуляторной батареи и температуру.

## Описание панели розеток

Обозначение	Описание
P1C	1 розетка 230 В 10/16 А – автомат защиты + 1 розетка 230 В 16 А – автомат защиты + 1 розетка 230 В 32 А – автомат защиты + дифференциальная защита 30 мА+ блок APM202
P1H	1 розетка 230 В 10/16 А – автомат защиты + 1 розетка 230 В 32 А – автомат защиты
P1I	1 розетка 230 В 10/16 А – автомат защиты + 1 розетка 400 В 16 А – автомат защиты + счетчик часов
P1J	1 розетка 230 В 10/16 А – автомат защиты + 1 розетка 400 В 16 А – автомат защиты
P1K	1 розетка 230 В 16 А – автомат защиты + 1 розетка 400 В 16 А CEE – автомат защиты + счетчик часов + дифференциальная защита
P1L	2 розетки 230 В 10/16 А – автомат защиты
P1P	2 розетки 230 В 10/16 А – автомат защиты + 1 розетка 230 В 32 А – автомат защиты + счетчик часов
P1V	1 розетка 230 В 10/16 А – автомат защиты + 1 розетка 230 В 16 А – автомат защиты + 1 розетка 400 В 16 А – автомат защиты + дифференциальная защита 30 мА + APM202
P1Z	1 розетка 230 В 10/16 А – автомат защиты + 2 розетки 400 В 16 А – автомат защиты + 1 розетка 400 В 32 А – автомат защиты + счетчик часов + сигнальная лампа + блок APM202
P1ZA	1 розетка 230 В 10/16 А автомат защиты автомат защиты + 1 розетка 230 В 32 А – автомат защиты + счетчик часов
P1ZB	1 розетка 230 В 10/16 А – автомат защиты + 1 розетка 12 В 8 А – автомат защиты + сигнальная лампа
P1ZD	1 розетка 230 В 10/16 А – автомат защиты + 1 розетка 230 В 16 А – автомат защиты + 1 розетка 230 В 32 А – автомат защиты + счетчик часов + сигнальная лампа + блок APM202
P1ZE	1 розетка 230 В 10/16 А – автомат защиты + 1 розетка 230 В 16 А – автомат защиты + 1 розетка 400 В 16 А – автомат защиты + счетчик часов + сигнальная лампа + блок APM202
P1ZH	1 розетка 230 В 10/16 А – автомат защиты + 1 розетка 400 В 32 А – автомат защиты + кнопка экстренной остановки + счетчик часов + сигнальная лампа + блок APM202



# Принадлежности и опциональное оборудование

## Передвижные однофазные генераторные установки

	Генераторная установка	Дифференциальная защита		Автоматический запуск	Ввод в эксплуатацию	Дистанционное управление	Комплект для перевозки	Дорожный прицеп	Защитный чехол	Комплект для технического обслуживания	Ящик для хранения	Подъемная арка
		Заводской монтаж	Съемная									
INTENS	HX 3000 C5	R01	RKD1	-	-	-	R06	-	RHO	R18	-	-
	HXC 3000 C5	R01	RKD1	-	-	-	R06	-	RHO	-	-	-
	HX 4000 C5	R01	RKD1	-	-	-	RKB2	-	RH1	R33	-	-
	HXC 4000 C5	R01	RKD1	-	-	-	RKB2	-	RH1	-	-	-
	HX 6000 C5	R02	-	-	-	-	RKB2	-	RH1	R19	-	-
	HXC 6000 C5	R02	-	-	-	-	RKB2	-	RH1	-	-	-
PERFORM	PERFORM 3000 C5	R01	RKD1	-	-	-	RKB1HD	-	RHO	RKS1	RBAC	RLIFT1
	PERFORM 4500 C5	R01	RKD1	-	-	-	RKB1HD	-	RH1	RKS2	-	RLIFT
	PERFORM 6500 C5	R02	-	-	-	-	RKB1HD	-	RH1	RKS2	RBAC	RLIFT2
	PERFORM 3000 GAZ C5	R01	RKD1	-	-	-	RKB1HD	-	RHO	RKS1	RBAC	RLIFT1
	PERFORM 4500 GAZ C5	R01	RKD1	-	-	-	RKB1HD	-	RH1	RKS2	-	RLIFT
	PERFORM 6500 GAZ C5	R02	-	-	-	-	RKB1HD	-	RH1	RKS2	RBAC	RLIFT2
PERFORM XL	PERFORM 3000 XL C5	R01	RKD1	-	-	-	RKB1HD	-	RHO	RKS1	-	RLIFT1
	PERFORM 4500 XL C5	R01	RKD1	-	-	-	RKB1HD	-	RH1	RKS2	-	RLIFT2
	PERFORM 4500 XL AVR C5	R01	RKD1	-	-	-	RKB1HD	-	RH1	RKS2	-	RLIFT2
	PERFORM 6500 XL C5	R02	-	-	-	-	RKB1HD	-	RH1	RKS2	-	RLIFT2
TECHNIC	TECHNIC 6500 E C5	R02B	-	-	-	-	RKB1HD	-	RH1	RKS2	-	RLIFT2
	TECHNIC 6500 E AVR C5	R02B	-	-	-	-	RKB1HD	-	RH1	RKS2	-	RLIFT2
	TECHNIC 6500 A AVR C5	R02B	-	-	-	RSTART2	RKB1HD	-	RH1	RKS2	-	RLIFT2
	TECHNIC 10000 A C5	R02B	-	-	-	RSTART2	RKB2	-	RH2	RKS5	-	-
	TECHNIC 10000 A AVR C5	R02B	-	-	-	RSTART2	RKB2	-	RH2	RKS5	-	-
PRESTIGE	INVERTER PRO 2000 C5	-	RKD1	-	-	-	-	-	-	RYS2	-	-
	INVERTER PRO 3000 E C5	-	-	-	-	-	серийно	-	-	RYS3	-	-
	PRESTIGE 3000 C5	-	-	-	-	-	R06	-	RHO	R30	-	-
DIESEL	DIESEL 4000 C5	R01	RKD1	-	-	-	RKB1HD	-	RH1	RKDS1	RBAC	-
	DIESEL 4000 EXPORT	R01	RKD1	-	-	-	RKB1HD	-	RH1	RKDS1	RBAC	-
	DIESEL 4000 E XL C5	R01	RKD1	-	-	-	RKB1HD	-	RH1	RKDS1	RBAC	-
	DIESEL 4000 E XL EXPORT	R01	RKD1	-	-	-	RKB1HD	-	RH1	RKDS1	RBAC	-
	DIESEL 6000 E XL C5	R02	-	-	-	-	RKB1HD	-	RH1	RKDS1	RBAC	-
	DIESEL 6000 A XL C	R02	-	VERSO50M40A	RMS	RSTART2	RKB1HD	-	RH1	RKDS1	RBAC	-
	DIESEL 10000 A XL C5	R02B	-	VERSO50M40A	RMS	RSTART2	RKB2	-	RH2	RKDS3	-	-
	DIESEL 10000 A XL EXPORT	R02B	-	VERSO50M40A	RMS	RSTART2	RKB2	-	RH2	RKDS3	-	-
DIESEL SILENCE	DIESEL 6000 A SILENCE C5	R02B	-	VERSO50M40A	RMS	RSTART2	RKB3	-	-	RKDS2	-	-
	DIESEL 6000 A SILENCE AVR C5	R02B	-	VERSO50M40A	RMS	RSTART2	RKB3	-	-	RKDS2	-	-
	DIESEL 10000 A SILENCE C5	R02B	-	VERSO50M40A	RMS	RSTART2	RKB5	R08E	-	RKDS3	-	-
	DIESEL 10000 A SILENCE EXPORT	R02B	-	VERSO50M40A	RMS	RSTART2	RKB5	R08E	-	RKDS3	-	-
	DIESEL 10000 A SILENCE AVR C5	R02B	-	VERSO50M40A	RMS	RSTART2	RKB5	R08E	-	RKDS3	-	-
	DIESEL 10000A SILENCE AVR EXPORT	R02B	-	VERSO50M40A	RMS	RSTART2	RKB5	R08E	-	RKDS3	-	-
	DIESEL 10000A SILENCE AVR EXPORT	R02B	-	VERSO50M40A	RMS	RSTART2	RKB5	R08E	-	RKDS3	-	-

## Передвижные трехфазные генераторные установки

	Генераторная установка	Дифференциальная защита Заводской монтаж	Автоматический запуск	Ввод в эксплуатацию	Дистанционное управление	Комплект для перевозки	Дорожный прицеп	Защитный чехол	Комплект для технического обслуживания	Ящик для хранения	Подъемная арка
IN-TENS	HX 7500 T C5	R03	-	-	-	RKB2	-	RH1	R19	-	-
	HXC 7500 T C5	R03	-	-	-	RKB2	-	RH1	-	-	-
PERFORM	PERFORM 5500 T C5	R03	-	-	-	RKB1HD	-	RH1	RKS2	-	RLIFT1
	PERFORM 7500 T C5	R03	-	-	-	RKB1HD	-	RH1	RKS2	RBAC	RLIFT
PERFORM XL	PERFORM 5500 T XL C5	R03	-	-	-	RKB1HD	-	RH1	RKS2	-	RLIFT1
	PERFORM 7500 T XL C5	R03	-	-	-	RKB1HD	-	RH1	RKS2	-	RLIFT2
TECHNIC	TECHNIC 7500 TE C5	R03B	-	-	-	RKB1HD	-	RH1	RKS2	-	RLIFT2
	TECHNIC 7500 TE AVR C5	R03B	-	-	-	RKB1HD	-	RH1	RKS2	-	RLIFT2
	TECHNIC 7500 TA AVR C5	R03B	-	-	-	RKB1HD	-	RH1	RKS2	-	RLIFT2
	TECHNIC 15000 TA C5	R03B	-	-	RSTART2	RKB2	-	RH2	RKS5	-	-
	TECHNIC 15000 TA AVR C5	R03B	-	-	RSTART2	RKB2	-	RH2	RKS5	-	-
DIESEL	TECHNIC 20000 TA AVR C5	R03B	-	-	RSTART2	RKB2	-	-	RKS5	-	-
	DIESEL 6500 TE XL C5	R03	VERSO50T25A	-	-	RKB1HD	-	RH1	RKDS1	RBAC	-
	DIESEL 6500 TA XL C5	R03	VERSO50T25A	-	-	RKB1HD	-	RH1	RKDS1	RBAC	-
	DIESEL 15000 TA XL C	R03B	VERSO50T25A	-	-	RKB2	-	RH2	RKDS3	-	-
	DIESEL 15000 TA XL EXPORT	R03B	VERSO50T25A	-	-	RKB2	-	RH2	RKDS3	-	-
DIESEL SILENCE	DIESEL 20000 TA XL AVR EXPORT	R03B	VERSO50T25A	-	-	-	-	RH2	RKDS3	-	-
	DIESEL 6500 TA SILENCE C5	R03B	VERSO50T25A	RMS	-	RKB3	-	-	RKDS2	-	-
	DIESEL 6500 TA SILENCE AVR C5	R03B	VERSO50T25A	RMS	-	RKB3	-	-	RKDS2	-	-
	DIESEL 15000 TA SILENCE C5	R03B	VERSO50T25A	RMS	-	RKB5	R08E	-	RKDS3	-	-
	DIESEL 15000TA SILENCE EXPORT	R03B	VERSO50T25A	RMS	-	RKB5	R08E	-	RKDS3	-	-
	DIESEL 15000 TE SILENCE AVR	R03B	VERSO50T25A	RMS	-	RKB5	R08E	-	RKDS3	-	-
	DIESEL 15000TA SILENCE AVR EXPORT	R03B	VERSO50T25A	RMS	-	RKB5	R08E	-	RKDS3	-	-

## Сварочные агрегаты

		Дифференциальная защита						
	Генераторная установка	Заводской монтаж	Съемная	Комплект для перевозки	Сварочный комплект	Защитный чехол	Комплект для технического обслуживания	Ящик для хранения
ESSENCE	VX 200/4 C5	R01		RKB2	R10	RH2	R19	серийно
	VXC 200/4 C5	R01		RKB2	R10	RH2	-	серийно
	WELDARC 200 C5	R01		RKB1HD	R10	RH1	RKS2	серийно
	VXC 220/7.5 C5	-		RKB2	R10	RH2	-	серийно
	WELDARC 220 T C5	-		RKB1HD	R10	RH2	RKS2	серийно
	WELDARC 300 TE XL C5	серийно		RKB2	-	RH2	RKS5	-
DIESEL	WELDARC 180 DE EXPORT	R01		RKB1HD	R10	RH1	RKDS1	серийно
	WELDARC 300 TDE XL C5	серийно		RKB2	-	RH2	RKDS3	-
	WELDARC 300 TDE XL EXPORT	серийно		RKB2	-	RH2	RKDS3	-

## Приводные насосы

	Генераторная установка	Комплект шлангов	Быстроразъемные соединения	Защитный чехол	Комплект для перевозки
INTENS	CLEAR 1.7 C5	R16	-	-	-
	ST 2.36 C5	R11	R13	RHO	-
	ST 3.60 C5	R12	R14	RHO	-
	TR 2.36 C5	R11	R13	RHO	-
	TR 3.60 C5	R12	R14	RHO	-
SPECIALIST	HP 2.26 C5	R09	R09	RHO	-
	XT 3.78 C5	R12	R14	RHO	-
	TRASH 3 C5	R12	серийно	RH1	RKB2
	TRASH 4 C5	R21	серийно	RH1	RKB2

## Стационарные генераторные установки

	Генераторная установка	Дифференциальная защита Заводской монтаж	Дистанционное управление	Автоматический запуск	Ввод в эксплуатацию
MONO	XP-K6M-ALIZE	серийно	CA308	VERSO M	
	XP-T9KM-ALIZE	серийно	CA308	VERSO M	
TPEX-	XP-K16H-ALIZE	серийно	CA308	VERSO T	
	XP-K9-ALIZE	серийно	CA308	VERSO T	
	XP-T12K-ALIZE	серийно	CA308	VERSO T	
	XP-T16K-ALIZE	серийно	CA308	VERSO T	

	Тип	Описание
Принадлежности, поставляемые отдельно (в дополнение к генераторным установкам, сварочным аппаратам или приводным насосам)	VERSO 50 M 40A	Автоматический переключатель источника тока, срабатывающий при отключении однофазной внешней сети на 40 А (включая зарядное устройство для аккумуляторной батареи). Оснащение электроагрегата блоком APM202 является обязательным. Во Франции необходима опция дифференциальной защиты. Для однофазных генераторных установок мощностью ниже 10 кВт.
	VERSO 50 M 100A	Автоматический переключатель источника тока, срабатывающий при отключении однофазной внешней сети на 100 А (включая зарядное устройство для аккумуляторной батареи). Оснащение электроагрегата блоком APM202 является обязательным. Во Франции необходима опция дифференциальной защиты. Для однофазных генераторных установок мощностью от 10 кВт.
	VERSO 50 T 25A	Автоматический переключатель источника тока, срабатывающий при отключении трехфазной внешней сети на 25 А (включая зарядное устройство для аккумуляторной батареи). Оснащение электроагрегата блоком APM202 является обязательным. Во Франции необходима опция дифференциальной защиты. Для трехфазных генераторных установок мощностью ниже или равной 15 кВт.
	VERSO 50 T 40A	Автоматический переключатель источника тока, срабатывающий при отключении трехфазной внешней сети на 40 А (включая зарядное устройство для аккумуляторной батареи). Оснащение электроагрегата блоком APM202 является обязательным. Во Франции необходима опция дифференциальной защиты. Для трехфазных генераторных установок мощностью выше 15 кВт.
	RKD1	Комплект из двух съемных дифференциальных адаптеров для бытовых розеток. Возможность несъемных модификаций с часовым счетчиком.
	R05M	Ручной переключатель источника тока, который позволяет подключить генераторную установку к домовладению и вручную управлять источником тока при отключении и возобновлении питания от внешней сети. Только для однофазных электроагрегатов.
	R06	Комплект для перевозки электроагрегатов Honda мощностью 3 кВт с одной ручкой и колесами с полнотелыми резиновыми ободами (Ø 187 мм).
	RKB1HD	Комплект для перевозки электроагрегатов Kohler <= 6 кВт с двумя ручками и колесами с полнотелыми резиновыми ободами (Ø 300 мм).
	RKB2	Комплект для перевозки электроагрегатов Kohler > 6 кВт и Honda > 4 кВт с четырьмя ручками и колесами с полнотелыми резиновыми ободами (Ø 300 мм).
	RKB3	Комплект для перевозки электроагрегатов Diesel 6000 E SILENCE и Diesel 6500 TE SILENCE с одной ручкой и двумя колесами с полнотелыми резиновыми ободами (Ø 300 мм).
	RKB5	Комплект для перевозки электроагрегатов Diesel 10000 E SILENCE и Diesel 15000 TE SILENCE с одной ручкой и двумя колесами с полнотелыми резиновыми ободами (Ø 300 мм).
	RAP	Адаптер для подключения промышленной розетки 16 А к бытовой розетке 10/16 А.
	RSTART2	Беспроводной пульт дистанционного управления с кнопкой пуска и остановки. Оснащение электроагрегата блоком APM202 является обязательным.
	RCC	Кабель подключения, позволяющий соединить 2 генераторных установки INVERTER PRO 2000
	RLIFT1	Центральная подъемная арка для генераторных установок PERFORM 3000 – PERFORM 3000 XL.
	RLIFT2	Центральная подъемная арка для генераторных установок PERFORM ≥ 4 кВт (кроме PERFORM 4500/5500T) и TECHNIC 6500/7500T.
	RLIFT	Центральная подъемная арка для генераторной установки PERFORM 4500/5500T.
	R10	Сварочный комплект, включающий 2 кабеля длиной 5 м каждый, 1 зажим заземления, 1 держатель электрода, 1 молоток, 1 щетку и 1 экран.
	R09	Комплект брандспойта, включающий 2 муфты для пожарного рукава, 25-метровый нагнетающий шланг, 5-метровый всасывающий шланг и пожарный ствол.
	R16	Комплект шлангов, включающий 5-метровый усиленный всасывающий шланг из ПВХ и 10-метровый плоский нагнетающий шланг из ПВХ (не предназначены для использования под высоким давлением).
	R11	Комплект шлангов, включающий 5-метровый усиленный всасывающий шланг из ПВХ и 25-метровый плоский нагнетающий шланг из ПВХ (не предназначены для использования под высоким давлением).
	R12	Комплект шлангов, включающий 5-метровый усиленный всасывающий шланг из ПВХ и 25-метровый плоский нагнетающий шланг из ПВХ (не предназначены для использования под высоким давлением).
	R21	Комплект шлангов, включающий 5-метровый усиленный всасывающий шланг из ПВХ и 25-метровый плоский нагнетающий шланг из ПВХ (не предназначены для использования под высоким давлением).
	R13	Быстроразъемные соединения для присоединения приводных насосов 2"
	R14	Быстроразъемные соединения для присоединения приводных насосов 3"
	RPQ	Штырь заземления для соединения «массы» электроагрегата с заземлением. Штырь с гальваническим покрытием длиной 1 м, поставляемый с кабелем длиной 2 м сечением 10 мм².
	RPM	Комплект штепсельных разъемов для всех моделей: 2 разъема 16 А/230 В, 1 разъем CEE17: 16 А/230 В, 1 разъем 32 А/230 В, 1 разъем 16 А/400 В.
	R18	Комплект для технического обслуживания двигателя Honda GX160 & GX200 (кроме приводных насосов), включающий масло, свечу зажигания и воздушный фильтр.
	R19	Комплект для технического обслуживания двигателя Honda GX390, включающий масло, свечу зажигания и воздушный фильтр.
	R30	Комплект для технического обслуживания Prestige 3000, включающий масло, свечу зажигания и воздушный фильтр.
	R33	Комплект для технического обслуживания двигателя Honda GX 270, включающий масло, свечу зажигания и воздушный фильтр.
	RKS1	Комплект для технического обслуживания двигателя Kohler CH270, включающий масло, свечу зажигания и воздушный фильтр.
	RKS2	Комплект для технического обслуживания двигателей Kohler CH395 и CH440, включающий масло, свечу зажигания и воздушный фильтр.
	RKS5	Комплект для технического обслуживания двигателя Kohler CH680, включающий масло, свечу зажигания, воздушный и масляный фильтры.
	RKDS1	Комплект для технического обслуживания двигателей Kohler KD350E и KD440E (Diesel 6000 E XL C и Diesel 6500 TE XL C), включающий масляный, топливный и воздушный фильтры.
	RKDS2	Комплект для технического обслуживания двигателя Kohler KD15-440 (Diesel 6000 E Silence и Diesel 6500 TE Silence), включающий масляный, топливный, воздушный фильтры и фильтр и грубой очистки топлива.
	RKDS3	Комплект для технического обслуживания двигателя Kohler KD425-2 (Diesel 10000 E XL C, Diesel 15000 TE XL C, Diesel 10000 E Silence и Diesel 15000 TE Silence), включающий масляный, топливный и воздушный фильтры.
	RY52	Комплект для технического обслуживания двигателя Yamaha MZ80, включающий масло (0,5 л), свечу зажигания и воздушный фильтр.
	RY53	Комплект для технического обслуживания двигателя Yamaha MZ175, включающий масло (2 канистры по 0,5 л), свечу зажигания и воздушный фильтр.
	RBH 0.5	Упаковка с 24 канистрами масла по 0,5 л (SAE 15W40).
	RBH 1	Упаковка с 20 канистрами масла по 1 л (SAE 15W40).
	RBAC	Ящик для хранения на верхней части электроагрегата.
	RHO-->2	Защитный чехол для генераторных установок, сварочных агрегатов и приводных насосов.
	RMS	Ввод в эксплуатацию включает в себя: проверку соответствия электроустановки, проверку уровней эксплуатационных жидкостей, пуск в работу, испытания без нагрузки и под нагрузкой, инструктирование клиента по уходу и техническому обслуживанию электроагрегата, приемку и пуск в эксплуатацию, заверенные техником и клиентом. Для получения информации о стоимости работ обратитесь в коммерческую службу SDMO Industrie.
Оptionальное оборудование, монтируемое на заводе	R01	Блок, содержащий дифференциальный переключатель 30 мА и счетчик часов, для однофазных электроагрегатов мощностью до 4 кВт включительно.
	R02	Блок, содержащий дифференциальный переключатель 30 мА и счетчик часов, для однофазных электроагрегатов мощностью выше 4 кВт.
	R02B	Блок, содержащий дифференциальный переключатель 30 мА, для однофазных электроагрегатов.
	R03	Блок, содержащий дифференциальный переключатель 30 мА и счетчик часов, для трехфазных электроагрегатов.
	R03B	Блок, содержащий дифференциальный переключатель 30 мА, для трехфазных электроагрегатов.
	CA308	Пульт дистанционного управления в отдельном блоке с кнопкой пуска/остановки и сигнальной лампой работы/неисправности электроагрегата – поставляется без кабеля.
	VERSO M	Автоматический пусковой блок при сбое в сети (включая предпусковой подогрев двигателя, зарядное устройство для аккумуляторной батареи, переключатель нормального и аварийного режимов).
	VERSO T	Автоматический пусковой блок при сбое в сети (включая предпусковой подогрев двигателя, зарядное устройство для аккумуляторной батареи, переключатель нормального и аварийного режимов).
	R08E	Дорожный прицеп с поворотным дышлом: полная разрешенная масса менее 500 кг без получения регистрационного знака, габаритные размеры с электроагрегатом (Lxlxh) 3,00 x 1,30 x 1,40 м. Масса нетто прицепа: 143 кг



[illegible]

## НАЙДИТЕ ПРОДАВЦА-ПОСРЕДНИКА ВО ФРАНЦИИ

Посетите наш сайт:  
<https://www.kohler-sdmo.com/FR/ContactsPPW>

Или отсканируйте QR-код:



## ФИЛИАЛЫ

**ГЕРМАНИЯ**  
**SDMO GMBH**  
+49 6332 97 15 0

**БЕЛЬГИЯ**  
**SDMO NV/SA**  
+32 36 46 04 15

**ИСПАНИЯ**  
**SDMO INDUSTRIES IBERICA**  
+34 (9) 35 86 34 00

**ВЕЛИКОБРИТАНИЯ**  
**SDMO ENERGY LTD**  
+44 (0) 16 06 83 81 20

**ЛАТИНСКАЯ АМЕРИКА  
И КАРИБСКИЙ БАСЕЙН**  
**SDMO GENERATING SETS**  
+1 30 58 63 00 12

**РОССИЯ**  
**SDMO MOSCOW**  
+7 495 665 16 98

## ОФИСЫ

**ЮАР**  
**SDMO SOUTH AFRICA**  
+27 (0) 8 32 33 55 61

**АЛЖИР**  
**SDMO ALGER**  
+213 (0)23 47 05 19

**ДУБАИ**  
**SDMO MIDDLE EAST**  
+971 4 458 70 20

**ЕГИПЕТ**  
**SDMO LE CAIRE**  
+ 20 2 22 69 15 26

**ТОГО**  
**SDMO WEST AFRICA**  
+ 228 22 22 63 65



Tous les produits SDMO Industries  
sont certifiés par un  
laboratoire accrédité  
ISO 17025



**KOHLER®**  
IN POWER. SINCE 1920.



Фотографии предоставлены: фотоагентствами Getty Images, iStock, Fotolia, Shutterstock, iStock.  
Марка SDMO является зарегистрированным товарным знаком, принадлежащим компании SDMO Industries. Неподписанный документ – Стремись к повышению качества своей продукции, компания SDMO Industries оставляет за собой право изменить без предварительного уведомления любые характеристики, указанные в настоящем каталоге.

**KOHLER®**  
**SDMO®**

SDMO Industries – 270 rue de Kerervern  
CS 40047 - 29801 Brest Guipavas cedex 9 - France

[www.kohler-sdmo.com](http://www.kohler-sdmo.com)